

# COOKER CS





# Il tuo mondo.

 Your World.  Votre monde.  Ihre Welt.  Ваш мир.  Tu mundo.


La terra che ci regala materie prime di alta qualità.

La campagna ricca di tradizioni enogastronomiche che tramandano sapori autentici.

Gli allevamenti ispirati a metodi rispettosi del benessere degli animali.

Questo è l'ambiente da tutelare e salvaguardare per i nostri figli e per le generazioni future.




 The land that gives us high quality raw materials.

The countryside, rich in enogastronomic traditions which hand down authentic flavours.

The farms inspired by methods which respect the well-being of the animals.

This is the environment to protect and safeguard for our children and for future generations.




 La terre, qui nous offre des matières premières de haute qualité.

La campagne et ses traditions œnogastronomiques, qui transmettent des saveurs authentiques.

Les élevages, avec des méthodes qui respectent le bien-être des animaux.

Tel est l'environnement que nous devons protéger et sauvegarder pour nos enfants et pour les générations suivantes.




 Die Erde, die uns Rohstoffe erster Qualität schenkt.

Das Land, reich an önologischen Traditionen, die authentischen Geschmack überliefern.

Die Art der Tierhaltung, die das Wohlbefinden der Tiere respektiert.

Das ist die Umwelt, die für unsere Kinder und die zukünftigen Generationen aufrechterhalten und geschützt werden muss.




 Дары земли, продукты высшего качества.

Крестьяне, бережно хранящие богатейшие гастрономические и винодельческие традиции, передающие вкус натуральных продуктов.

Фермы, внимательно следящие за здоровьем животных.

Все это необходимо оберегать для того, чтобы передать нашим детям и будущим поколениям.



 La tierra que nos da la materia prima de alta calidad.

El campo con sus tradiciones enogastrónicas que transmiten los sabores auténticos.

Los criaderos que se inspiran en métodos respetuosos del bienestar de los animales.

Este es el medio ambiente que hay que proteger y preservar para nuestros hijos y para las generaciones futuras.





# La nostra tecnologia.

🇬🇧 Our technology. 🇫🇷 Notre technologie. 🇩🇪 Unsere Technologie. 🇷🇺 Наша технология. 🇪🇸 Nuestra tecnología.

L'utilizzo di tecnologie nate dalla sensibilità del costruttore nel risolvere le problematiche legate alla realizzazione di prodotti agroalimentari di eccellenza, si pone come una necessità, per così dire un tramite tra la Terra e la Tavola.



Il sistema di cottura a **bagnomaria**, che le nostre nonne usavano per preparare le conserve da utilizzare per tutto l'inverno, è oggi riprodotto perfettamente nel Cooker, in accordo con i tempi e i modi delle più moderne tecnologie. La qualità nel tempo non si è perduta: viene mantenuta integra all'interno del Cooker per essere assaporata in ogni momento...

🇬🇧 The use of technology born of a sensitivity of the manufacturer to resolve the difficulties linked to the realization of food products of excellence, stands as a necessity, as a link between the Land and the Table. The Bain Marie method of cooking, like our grandmothers would use to prepare preserves to be eaten during the winter months, is today perfectly reproduced in the Cooker, in accordance with the times and methods of the most modern technologies. Quality has not been lost over time: but is kept intact within the Cooker to be enjoyed in any moment...

🇫🇷 L'utilisation de technologies nées de la volonté du constructeur de réaliser des produits agro-alimentaires d'excellence s'impose comme une nécessité, comme un lien entre la Terre et la Table. Le système de cuisson au bain-marie, utilisé par nos grands-mères pour préparer les conserves pour tout l'hiver, est aujourd'hui parfaitement repris dans le Cooker, selon les temps et les modalités des toutes dernières technologies. La qualité ne s'est pas perdue avec le temps: et a été maintenue telle quelle dans le Cooker pour être dégustée n'importe quand...

🇩🇪 Der Einsatz von Technologien, die dank der Sensibilität des Konstrukteurs bei der Lösung von Problemen im Zusammenhang mit der Schaffung von hervorragenden Agrar- und Nahrungsmittelprodukten entstanden sind, stellt eine Notwendigkeit dar, gewissermaßen einen Vermittler zwischen Tisch und Erde. Die Wasserbadmethode, die unsere Großmütter für Zubereitung der Glaskonserven für den ganzen Winter anwendeten, wird heute perfekt im Cooker wieder aufgegriffen, im Einklang mit der Zeit und der Art modernster Technologien. Die Qualität ist im Laufe der Zeit nicht verloren gegangen: sie bleibt im Cooker vollständig erhalten, um sie zu jedem Zeitpunkt genießen zu können...



🇷🇺 Применение технологий, разработанных производителем, стремящимся устранить все сложности, связанные с изготовлением сельскохозяйственной пищевой продукции. Мы выполняем роль посредника между землей и вашим столом. Система приготовления на пару (водяной бане), используемой еще нашими бабушками, для приготовления консервов, хранящихся всю зиму, воспроизведена в технологии современного Варочного аппарата, применяющего наиболее современные методы обработки. Варочный аппарат полностью и надолго сохраняет качество и вкус продуктов.

🇪🇸 El uso de las tecnologías que nacen de la sensibilidad del fabricante para resolver los problemas relacionados con la realización de productos agroalimentarios de excelencia, se erige como una necesidad, es decir, un vínculo entre la Tierra y el Alimento. El sistema de cocción Baño María, que nuestras abuelas solían utilizar para preparar las conservas para ser consumidas durante todo el invierno, actualmente se reproduce perfectamente en el Cooker, de acuerdo con el tiempo y los métodos de las tecnologías más modernas. La calidad en el tiempo no se ha perdido: se mantiene intacta en el Cooker para ser saboreada en cualquier momento...



Why choose the De Danieli Cooker.

Pourquoi préférer le Cooker De Danieli.

Warum Sich für den Cooker von De Danieli Entscheiden.

Причины для выбора варочного аппарата De Danieli.

Por qué elegir el cooker De Danieli.

serie  
**COOKER**

# Perché scegliere il Cooker De Danieli.

Facile da utilizzare, pratico da pulire

Easy to use, practical to clean

Facile à utiliser, pratique à nettoyer

Einfach Im Gebrauch, Praktisch Zu Reinigen

Легкое и практичное использование, простота очистки

Fácil de utilizar, cómodo de limpiar

**Robusto** perché costruito per durare nel tempo

**Robust** in its construction to last over time

**Robuste** car construit pour durer

**Er ist robust** da für eine lange Lebensdauer konstruiert.

**Прочная** конструкция, надежная в работе и долго служащая

**Robusto** porque está hecho para durar

**Versatile** perché in grado di eseguire innumerevoli lavorazioni

**Versatile** in its ability to perform innumerable processes

**Universel** car prévu pour une multitude de préparations

**Er ist vielseitig** da für zahlreiche Verarbeitungen vorgesehen.

**Универсальное** применение, поскольку аппарат способен выполнять многочисленные операции

**Versátil** porque nos permite realizar innumerables preparaciones

**Affidabile** perché costruito con attenzione, cura artigianale e con materiali di alta qualità

**Reliable** due to its careful, handcrafted construction using the highest quality materials

**Fiable** car réalisé avec une grande attention, avec un soin tout artisanal et des matériaux haute qualité

**Er ist zuverlässig** da mit Umsicht, handwerklicher Sorgfalt und aus qualitativ hochwertigen Materialien hergestellt.

**Надежный** благодаря ремесленному подходу к изготовлению и применению материалов высшего качества

**Fiable** porque está construido con cuidado artesanal y con materiales de alta calidad

- **98 programmi** memorizzabili
- **9 fasi di lavorazione**
- Fino a **12 velocità orarie** e **6 velocità antiorarie**
- Gestione **avvio ritardato**
- **Risparmio energetico** grazie al dispositivo di controllo della potenza di assorbimento elettrico
- Uso **semplice ed intuitivo**
- **Ricette protette da password**



## Serie Cooker Touch-screen

Touch keyboard on Cooker

- **98 storing recipes**
- **9 phases for each working cycle**
- Up to **12 clockwise speeds** and **6 anticlockwise speeds**
- **Automatic start**
- **Energy saving function**
- **Simple and immediate use**
- **Password protected recipes**

Touch keyboard on Cooker

- **98 programmes mémorisables**
- **9 phases d'usage**
- Jusqu'à **12 vitesses en sens horaire** et **6 en sens anti-horaire**
- **Gestion démarrage temporisé**
- **Économies d'énergie** grâce au dispositif de contrôle de la puissance d'absorption électrique
- **Utilisation simple et intuitive**
- **Recettes protégées par mot de passe**

Touch keyboard on Cooker

- **98 speicherbare Programme**
- **9 Arbeitsphasen**
- Bis zu **12 Geschwindigkeiten im Uhrzeigersinn** und **6 im Gegenuhrzeigersinn**
- **Verwaltung der Startverzögerung**
- **Energieeinsparung** dank des Steuergeräts der **Stromaufnahmeleistung**
- **Einfache und intuitive Bedienung**
- **Mit Passwort geschützte Rezepte**

Touch keyboard on Cooker

- **98 programas memorizables**
- **9 etapas de trabajo**
- Hasta **12 velocidades en sentido horario** y **6 antihorario**
- **Gestión arranque retardado**
- **Ahorro de energía** gracias al dispositivo de control de la potencia de absorción eléctrica
- **Uso sencillo e intuitivo**
- **Recetas protegidas por contraseña**

Touch keyboard on Cooker

- **98 команд для запоминания**
- **9 фаз обработки**
- До **12 скоростей по часовой стрелке** и **6 скоростей против часовой стрелки**
- **Управление запуском с задержкой**
- **Экономия электроэнергии**, благодаря наличию устройства управления мощностью электрического потребления
- **Простое и интуитивное использование**
- **Наборы команд, защищенные паролем**

**DE DANIELI**  
FOOD PROCESSING TECHNOLOGIES





# Cooker CS

## Dati tecnici

Technical data  
 Informations techniques  
 Technische Daten  
 Технические параметры  
 Datos técnicos

Capacità Vasca Tank capacity Capacité cuve Wanneninhalt Объем бака Capacidad cuba	lt	30	50	60	80	100	120	150	200	250	300	
Quantità di prodotto realizzabile kg Production capacity kg Quantité de produit pouvant être réalisée kg Herstellbare Produktmenge kg Количество производимой продукции kg Cantidad de producto procesable kg	min	6	10	12	16	20	24	30	40	50	60	
Assorbimento Current absorption Absorption Aufnahme Потребление Absorción	kw	4.5	6.75	6.75	14.20	14.20	17.20	21.00	21.00	31.50	37.50	
Temperatura °C Temperature °C Température °C Temperatur °C Температура °C Temperatura °C	max	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	
Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Размеры Medidas	cm	H	140	140	140	185	185	185	203	203	228	228
		L	74	74	74	132	132	132	142	142	175	175
		P	70	76	76	95	105	105	110	110	135	135
Peso Weight Poids Gewicht Вес Peso	kg	140	150	160	340	360	380	450	500	820	920	
Ruote Wheels Roues Räder Колеса Ruedas	[●]	●	●	●	●	●	●	●	●			
Variatore di velocità Speed control Variateur de vitesse Geschwindigkeitsregler Вариатор скорости Variador de velocidad	[●]	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	

## Our machinery all over the world

ALGERIA ARGENTINA ARMENIA AUSTRIA AUSTRALIA BELARUS BELGIUM BRAZIL BULGARIA CAMEROON CANADA CHILE CHINA CZECH REPUBLIC CROATIA CYPRUS DENMARK ECUADOR EGYPT EL SALVADOR ESTONIA FRANCE GERMANY GREECE HONG KONG HUNGARY INDIA IRAN IRAQ IRELAND ISRAEL ITALY JAPAN KAZAKHSTAN LATVIA LEBANON LIBYA LITHUANIA LUXEMBOURG MACEDONIA MALTA MEXICO MOLDOVA MOROCCO NORWAY PERU POLAND PORTUGAL PRINCIPALITY OF MONACO QATAR ROMANIA RUSSIA SAN MARINO SAUDI ARABIA SERBIA SLOVAKIA SLOVENIA SOUTH AFRICA SPAIN SWITZERLAND THAILAND THE NETHERLANDS TUNISIA TURKEY UKRAINE UNITED ARAB EMIRATES UNITED KINGDOM USA

Dal 1960 De Danieli costruisce macchine per l'industria alimentare semplici nella concezione e nell'utilizzo, realizzate con cura artigianale e attenzione alle specifiche richieste del cliente.



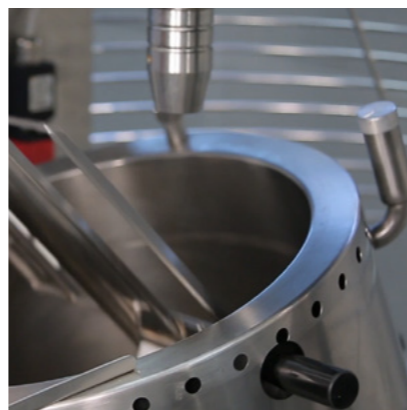
Seit 1960 baut De Danieli im Aufbau und in der Anwendung einfache Maschinen für die Lebensmittelindustrie, die mit handwerklicher Sorgfalt und Beachtung der speziellen Kundenbedürfnisse hergestellt werden.

Since 1960, De Danieli has been producing machines for the food industry, simple in their conception and use, fabricated with craftsmanship and attention to the specific requirements of the customer.



Фирма De Danieli производит машинное оборудование для пищевой промышленности с 1960 года, предлагая потребителям простое в использовании оборудование, изготовленное с ремесленной точностью и учитывающее конкретные требования заказчиков.

Depuis 1960, De Danieli construit des machines pour l'industrie alimentaire offrant une conception et une utilisation simples, réalisées avec un soin tout artisanal et une grande attention aux exigences de sa clientèle.



Desde 1960 De Danieli fabrica máquinas para la industria alimentaria de diseño sencillo y fáciles de utilizar, hechas con cuidado artesanal y atención a las demandas específicas del cliente.

